

# 伝統ある農家で国際文化交流

リヴァ  
スイスの女性団体LYVA 市内有機農園「石坂ファームハウス」を視察、体験

お世話になっております。取材および掲載をよろしくお願いたします。



新しい女性のビジネスモデルを開拓／支援しながら、女性の社会的役割の向上を目指す、スイス・ジュネーブを拠点とするボランティア団体 LYVA（リヴァ）の女性会員約 20 名が、日本の伝統的な循環型農業を視察するために、市内の「石坂ファームハウス」を訪問します。農園視察のあとは、伝統的な餅つきも体験。農家の方々と一緒に夕食を囲みます。

農業界の女性の立場や役割、機能などについてのディスカッションも予定されています。

**日時**：平成 31 年 4 月 25 日（木） 17:00 から

**会場**：石坂ファームハウス（東京都日野市百草 672-1）

**参加者**：LYVA（リヴァ）女性会員約 20 名

**LYVA Tour**（国内外視察ツアー） [www.lyva.ch](http://www.lyva.ch)

女性が技術を身に着けても、結婚や出産によってキャリアが中断され、再雇用されずにいるという現状は、スイスにおいても大きな課題となっています。様々な業種でキャリアを持つ日本の女性たちの働く現場を訪れ、意見交換をしながら日本の現状を理解するとともに、文化交流を図ることを目的とした活動です。今回の訪問は、4月20日～29日に実施されるツアーの一環です。

**石坂ファームハウス** [ishizaka-farm-house.com](http://ishizaka-farm-house.com)

東京都日野市に唯一残る里山「倉沢」で、500年以上続く農家。

野菜の種まきや収穫体験、田植えや稲刈りなどの米作り、ジャムづくり、かまど炊き、餅つきなど、さまざまな講座や伝統行事などが開催され、都市近郊にありながらも、旬の野菜や果物のとれたての味を体験できる農園です。

## 【この件のお問い合わせ】

日野市 産業スポーツ部 都市農業振興課 小澤・吾郷

〒191-8686 日野市神明 1-12-1 電話：042-514-8447 FAX：042-583-4483

送信者：日野市企画部市長公室広報担当 電話：042-514-8092 FAX：042-581-2516

<http://www.city.hino.lg.jp/>